

UJVIDÉKI HÍRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Égész évre 24 korona
 Negyedévre 6
 Egy hónapra 2
 Egy száma ára mindenütt 8 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
MAYOR JÓZSEF.

Feladó szerkesztő:
DR. KÖRÖGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadó hivatala:
 Erzsébet-tér 7.
 Megjelenik
 hétfő kivételével mindennap.
 Telefonszámok: Szerkesztőség 400.
 Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

Ujabb 3000 olasz fogoly.

Budapest, december 15.

(Hivatalos.) KELETI HÁRCÉTER: Fegyvernnyugvás. A fegyverszüneti tárgyalásokat folytatjuk.

OLASZ HÁRCÉTER: Krauss Alfréd gyalogsági tábornok csapata a teghesebb ellenállás ellenére is elfoglalták a Col Capricen levő állásokat, miközben a 49-es és 88-as gyalogezredek külsőnösen kifuttek. A Monte Particán alpesi zászlóaljok több ellenséges támadást visszavertek. A szövetséges csapatok által december 12-én és 13-án a Monte Splauzián elfoglalt ellenséges állások visszafoglalására az olaszok hiába intéztek heves támadásokat. A legutóbbi napok harciban 40 olasz tisztet, köztük 2 törzstisztet és 3000 főnyi legénységet, néhány ágyút és géppuskát szállítottunk be.

A vezérkar támadása.

Az angolok és franciák befejezték flandriai offenzívájukat.

Berlín, december 15.

A nyugati fronton történtek:

NYUGATI HÁRCÉTER: Rupprecht hajótrónörökös hadeserepe: Az angolok Flandriában több mint egy hét óta beszűkítették támadásaikat. A flandriai tengerparti birtokára és tengeraltjáró támaszpontjait megsemmisítésére irányuló hatalmas offenzívájuk ezzel egyelőre befejeztnek tekinthető. Az egész angol hadsereg, franciákkal meg erősítve, több mint egy negyed évig küzdött a döntésért Flandriában álló hadseregünkkel. A német vezetés és a német csapatok itt is magukhoz ragadták a győzelmet, miáltal másutt hatalmas csapásokkal legyőzték az ellenséget. Az angoloknak Flandriában szenvedett kudarcait súlyosbítja az a nagy vereség, amely őket Cambrynál érte. Ghelvelttől északra a poenhöcki kastély parkjában fekvő angol vonalak ellen ítézett eredményes vállalkozásokban két tisztet és 55 főnyi legénységet fogtak el. Az elvesztett terület visszaszerzésére irányuló éjszakai angol támadás megújult. A Scarpe fölött az Oiseig az ellenség tűzérési tevékenysége élénk volt. Állásaink ellen este, éjszaka és korán reggel erős tűzérési rajtaütések irányultak. Bullecourtól keletre felsmerült egy angol támadás szándékát és annak végre hajlását megsemmisítő tűzünk megakadályozta.

Albrecht württembergi herceg hadeserepe: A Thanaer völgyben árvédők legénységünk visszaverte egy erősebb francia leiderítő osztag előretörését.

KELETI HÁRCÉTER: A fegyverszüneti tárgyalásokat folytatjuk.

MACEDON ARCIVONAL: Kisebb előtéri harcok az Ochrida tóti nyugatra. Az arcvonal többi részén a harci tevékenység csekély maradt.

OLASZ HÁRCIVONAL: A legutóbbi napokban a Brenta és a Piave között lefolyt harcokban 40 tisztet és több mint 3000 főnyi legénység, néhány ágyú és géppuska maradt kezünkön. Az ellenfél ellenállását, melyeket az általunk elfoglalt állások ellen intézték, visszavertük.

Ludendorff, első főszázadosmester.

Kedvezően befejezik a fegyverszüneti tárgyalásokat.

Budapest, december 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A pester Lloyd jeleníti éjszaka Bécsből: Itteni politikai körökben kijelentették, hogy a tárgyalások az oroszokkal a legutóbbi napon is oly kedvező lefolyásúak voltak, miszerint megvan az a lehetőség, hogy a tárgyalásoknál még a fegyvernnyugvás időpontja, tehát a hó 17-ének leforgása előtt, sikerüljen fog befejezésre jutni.

Megnyitották a karlócai teológiát.

Beszélgetés az archimandrita-diakónussal.

Tegnapelőtti számunkban jelentettük, hogy Apponyi Albert gróf, vallás és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére a király megegyedte, hogy a karlócai görög keleti szerb teológiát és vele kapcsolatos szemináriumot, több mint három évi szünetelés után újból megnyissák. *Nikolics* Miron görög keleti szerb püspök, aki mint pátriárkabelyettes a teológia és szeminárium főfelügyelője, mára látta ki a megnyitást. Az Ujvidéki Hírlap munkatársa ma délelőtti Karlócán, a szerbek Rómájában járt, hogy a megnyitáson jelen lehessen, azonban semmiféle ánnesség nem volt, a megnyitás külső formákban nem tette nevezetessé Karlócára a mai napot, — mert mint a szeminárium igazgatója munkatársunk előtt kijelentette, a vezetőség úgy fogja föl, mintha a teológia működésében nem is lett volna egy hosszú, kényszerű szünet és minthogyha nem most kezdenék meg újból, hanem csak folytatnák a munkát.

A teológiának az első és negyedik évfolyamát nyitották meg egyelőre, ma délelőtti megkezdtek az összes első és negyedik évfolyamba i teológusok, a vonatnál hivatalos fogadattás helyett csak karlócai uricsaládok fogadták őket. A teológusok bevitették cökmökjüket a szeminárium talygáján a szemináriumba, ahol elfoglalták több mint három esztendője elhagyott és azóta fűresen álló ágyakat a közös hálószobákban, kis asztalokat a közös a nuloszobákban és térdepléket a kápolnában. A teológia első évfolyamára 28, a negyedik évfolyamra pedig 30 teológus tért vissza. A teológusok közül nagyon sok van olyan, aki most negyedéves, de a szemináriumot még nem is látta, mert az első harmadik évfolyamokból magánaton vizsgázott Zomborban, hiszen a teológusok mint magántanulók is föl voltak a katonai szolgálat aól mentve.

Munkatársunk beszélgetést folytatott a teológia rektorátusának egyetlen n gyarult tudó tagjával *Csicsics* Irenáus dr. archimandrita-diakónussal, aki rendkívül képzet, nagy tudású és teljesen modern ember, a teológiát Moszkvában, Kiewben és Varsóban, a filozófiát pedig a bécsi egyetemen végezte. Az Ujvidéki Hírlap munkatársa hossza n elbeszélgetett *Csicsics* Irenáus dr. ról a

teológia ügyeiről és mindenekelőtt kijelentette neki, hogy az Ujvidéki Hírlap, mint teljesen modern és demokratikus és igazságos radikális lap, nemzetiségi szempontból a legnagyobb örömmel látja a szerb iskola újból való megnyitását, azonban éppen mint radikális lap furcsának találja, hogy ugyanakkor, amikor nevelőket és tanítóképzőket nyakrafőre bezártnak, egy papnevelőintézetnek — dacára szerb voltának — megengedik, hogy fölámadjon a hosszu tetszhalálból.

Csicsics Irenáus dr. munkatársunk kijelentésére igen érdekes választ adott:

— Fel kell szabadítani az egyházat az aól, hogy az államnak rabja legyen, autonómiát kell adni az egyházaknak és akkor majd a papi nevelés nem lesz tovább a haladás ellenségének nevezhető.

— Tehát jelentős lépésnek tartják doktor urék a teológia működésének újból való megengedését az egyház autonómiájának visszanyerése felé? — kérdezte munkatársunk.

Csicsics dr. erre a kérdésre nem adott határozott választ, mindenestre kijelentette, hogy reméli és elvárják autonómiájuk visszaállítását, azonban őket úgy értesítették annakidején, hogy a teológia bezárattása nem politikai okokból történt, hanem, mert a teológia a *petrovaradi vár körletébe* tartozott. Így a teológiát ugyan nem függesztették fel, azonban a hozzátartozó szemináriumot ki kellett ártieni és egy német *hádkörház* nyeri benne *elhelyezést* egészen a legutóbbi időkig. *Apponyi* Albert gróf, az új kultuszminiszter már szeptemberben megengedte a teológia újból való megnyitását, a megnyitás azonban akkor élelmezési és futási okokból nem vált lehetségessé.

A teológia azáltal a három esztendő alatt, amíg be volt zárva, magánaton folytatta haligatival tanulmányait és minden szemester végén Zomborba mentek a vizsgát megtartani.

A teológiának egyelőre rektora még nincsen, mert a régi rektor meghalt, újat pedig még nem választottak. A rektoroi teendőkét ideiglenesen *Vujics* Vicenz dr. látja el. Holnap reggel fél hatkor ünnepélyes Veni Sanctét tartanak, azután lefolyvassák a teológusok előtt a szeminárium szabályzatát, hétfőn regge pedig megkezdődik a rendes tanítás. Mint mondtuk, egyelőre csak az első és negyedik évfolyam nyit meg, még pedig szintén élelmezési okokból csak ez a kettő.

15.000.000 korona kölcsön ajánl a városnak.

Csupán egy ajánlat érkezett be.

A gazdasági bizottság mult havi ülésében elhatározta, hogy pályázatot ír ki egy 12—15 millió koronás kölcsön-ajánlatra. Ma járt le a pályázati hirdetményben megjelölt idő és délután 4 órakor konstaltala *Profuma Béla* polgármester a rendkívüli tanácsülésen, hogy csupán egy ajánlat érkezett be. Az ajánlat fölönb tása után kitűnt, hogy az ajánlatot a Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, a Magyar Leszámlító és Pénzváltó Bank és a Magyar Jelzálog Hitelbank közösen adták be.

Az ajánlat 15 millió koronáról szól. Amennyiben a város a jövőben belterületet képezendő terület kivételével az összes városi ingatlanokra szóló bekebelezést engedélyez, úgy a szövetkezték bankok jelzálogkölcsön formájában nyújthat a 15 milliót, 97%, árfolyam mellett. Az ötven évre szóló annuitás 5/28%-ot tesz ki.

Amennyiben a város a szőlőtelepeket nem akarja bekebelezés alapjául nyújtani, 12 millió jelzálogkölcsönt és 3 millió koronás közpénzi kölcsönt ajánlanak föl. A jelzálogkölcsön árfolyama 97%, annuitása 5/25. A közpénzi kölcsönt 98 az árfolyammal akarják elszámolni, az annuitást 5/30%-ban állapítják meg.

Sztorionál fejében az első 20 év alatt 2 százalékot, azontul 1 százalékot követelnek. A pénz fölött a város szabadon rendelkezhetik.

A szövetkezték bankok nyolc napon belüli döntést követelnek, ők meguk 1918. január 15-éig állnak szóban.

A törvényhatósági bizottság a pénzeket tartandó közgyűlésen fog a kölcsön ügyében dönteni.

A bolsevikiek újabb teregiogalása.

Péterváry, dec. 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Rostov, Naitschevan és Taganrog a forradalmi csapatok kezére jutott. Csakdln megkérte Rostov és Novocserkassk polgármesterét, hogy vegyék részt a hadműveletek megszilárdítására vonatkozó tárgyalásokon.

Az angolok megkapják utleveleiket.

London, dec. 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A *Times* jelenti Pétervárról: Több mint 150 angol alutvalóit, akik vissza akartak térni Angliába, az orosz nagybizottság nem engedett el. Most londoni hír közli, hogy ezek az angolok megkapják utleveleiket.

Ejjárás Giolitti ellen.

Zürich, dec. 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az olasz kamara elhatározta, hogy hasonló lépést tesz Giolitti ellen, mint Clemenceau Cellaux ellen.

A fegyverszüneti szerződést megszo'vegezték.

Sajtóhadiszállás, december 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A sajtóhadiszállásról jelenlik: A december 14-én délelőt tartott teljes ülésen véglegesen megszo'vegezték a szerződés tervezetének mindkét részről való feltételeit, minthogy az orosz delegáció néhány pontra nézve klagészító utasításokat akar kérni kormányától, az általános tanácskozás folytatását december 15-ének délelőttiére tűzték ki. December 14-ének délutánja a jegyzőkönyvi bizottság ülésével telt el.

A gazdasági bizottság ülése.

Ujvidéki városának gazdasági bizottsága ma délután négy órakor *Profuma Béla* polgármester elnökletével ülést tartott, amelyen Balassa Henrik, Cselkovicz Vilmos, Ernst József, dr. Königstättler Ottó, dr. Kubinyi Károly, Kurz Kornél, dr. Szlezák Lajos és Urbán Ignác bizottsági tagok, továbbá Orbán Ignác műszaki tanácsos és dr. Szabó Lajos tisztifőgyépsz vettek részt. A jegyzőkönyvet dr. Belohorszky Adolf írta.

Profuma Béla az ülést megnyitván, átadta a szót *Orbán Ignác* műszaki tanácsosnak, aki a légszuszgyári szerződés módosítás tárgyában tett javaslatot, amely szerint a gázgyárnak a légszusz drának felmérése iránti kérvényét a város akként honorálná, hogy az ár a termelési költségekhez simulna, úgy azonban, hogy a gáz köbmétere 50 fillérnél nagyobb nem lehet. Amennyiben a gázgyár 35.000 korona évi jövedelemmel nagyobbabb érne el, a többlet a városi pénztárba folyik. Az ipari és fűtési gáz a világi átsi gáz mindenkor árának 66%, attszi ki. A gázgyár a város részéről felelt felmondás mellett bármikor megváltható s a megváltási összeg alapjául évi 35.000 korona jövedelem jelöltetik meg.

Kubinyi Károly dr. több kérdést tart tisztázandónak. Az első: At akarjuk-e venni a gázgyárat? A maga részéről a döntést még korainak tartja. A mérnöki bizalt állítson fel egy kalkulust, hogy tisztában legyünk az önköltséggel. Ami az egységár felmérését illeti, azt határozottan kifügdsolja. A normális fogyasztás meghalszja a 600 000 köbmétert s így a gázgyár a szerződés értelmében csupán 28 fillért számíthatna s tényleg 34 fillért számol a fogyasztóknak. Az ipari-és fűtőgát 20 fillérről 34 fillérré emelte. Ezzel a két önkényes emeléssel a gázgyár eléggé regresszáltatta magát. Kifügdsolja, hogy a városi tisztviselők ocsóbb gázi kapjanak mint mások: ők épen olyan polgárok mint a többiek, ne akszjanak külön előnyöket élvezni. A tervezetnek azt a részét is ellenzi, mely szerint a 35.000 koronánál nagyobb jövedelmet a városi pénztárba utalják, inkább szállítsák le a gáznak az árát. A gáz árának 28 fillérről 34 fillérré való emelését megszo'vezva, többlet nem.

Ernst József: Nem tartja a megváltást aktuálisnak, mert háboruban vagyunk. A gáz árának emelését mellányosnak tartja és *Orbán Ignác* előadásából meggyőződött, hogy az emelés folytán nem szenved hát-

rányt a lakosság, mert a jövedelem-többlet a városnak jut.

Königstättler Ottó dr.: Az árakra vonatkozólag teljesen csatlakozik Kubinyi dr. érveléséhez. A megváltást illetőleg szeretné kikérni a háboruban való tranzakcióit, de mindazonáltal inkább most váltatná meg a gázgyárat, mintsem hogy az még hosszú ideig magán-társaság kezében maradjon.

Balassa Henrik: Nem látja a megváltás kérdését teljesen megvilágítottak. Szükségesnek tartja egy alapos vizsgálat alapján elkészítendő rentabilitási számítását s csak ennek elkészítése után tartja lehetségesnek, hogy a bizottság a megváltás kérdésében döntson.

Profuma Béla: Vajjon a gázgyár az árakat ma emelhet-e, az tisztára jogi kérdés. De egy bizonyos: a ma érvényben levő szerződésünk sok tekintetben a városra nézve nagyon hátrányos, amiért is jobb szerződésre van szükségünk. Ezt csak úgy érhetjük el, ha a műszaki tanácsos által előterjesztett tervezetet a bizottság és törvényhatóság megdávva teszi.

Gerich István: Megváltandónak tartja a gázgyárat, mert a város minden körülmények között fent fogja tartani az üzemet, a gázgyár azonban csak akkor, ha az jövedelméből lesz. Már pedig a városi lakosság ma már nem tud gáz nélkül megélni.

Elnök a kérdést szavazás alá bocsátja és ennek eredményeképp kibírdeti, hogy a bizottság 11 szóval 2 ellen *Orbán Ignác* előadó terve zétét ajánlja a közgyűlésnek elfogadásra.

Az Első Ujvidéki Hengermalom R.T. kérelmét, melyet lapunk már részletesen ismertetett, vita nélkül teljesítették.

Geisler József a gyanúsízm mellett közben levő városi felkelésből egy 122 négyzetöngyölyt parcellát akart megvenni, négyzetöngyölért 22 koronát ajánlott fel. *Gerich István*, dr. *Kubinyi Károly*, dr. *Szlezák Lajos* és dr. *Königstättler Ottó* felszólalása után a bizottság úgy határozott, hogy a kért parcellát nyilvános árlejtésen adja el és kiáltást árként 6000 koronát jelölt meg.

Vágó András és neje a Jójárt-léle szőlőtelepet. Id. *Kretler Péter* és *Fauszt József* az Állatuk bérelt szőlőtelepeket kérik elidegeníteni. A bizottság egyhangúlag úgy határozott, hogy a kérelmeket elutasítja.

Eichner Zsigmond tisztviselői telepi ingatlanáról az eligenítési tilalmat kéri törölteni. Dr. *Kubinyi Károly* és dr. *Königstättler Ottó* pártól felszólalása dacára a bizottság a kérelmet nem tartja teljesíthetőnek.

Dr. *Schossberger Sándor* a Jovicsin-féle szőlőtelep elidegenítését

kéri egy szanatórium céljára. Dr. *Szlezák Lajos* nem tartja a kérelmet teljesíthetőnek, mert a bizottság az imént mondotta ki, hogy a szőlőtelepek csak közérdeklő intézmények létesítése céljából idegeníthetők el. Már pedig a szanatórium nem közérdeklő. Dr. *Königstättler Ottó* a kérelemnek helyt ad, mert a szanatórium közel. Minden intézmény, amely a közegészségügy javítását célozza, közérdeklő s így a szanatórium is az.

Az elnök a kérdést szavazás alá bocsátja és négyen szavaztak a kérelem teljesítése mellett s négyen ellene, mire a polgármester kijelentette, hogy a kérdésben most már a tanács fog határozatot hozni.

Ezzel az üléss este 7 óra után véget ért.

Vészi Margit és Keéri Szántó Imre művésztelje.

Az az óriási érdeklődés, mely *Vészi Margit* és *Keéri Szántó Imre* ma estélye iránt megnyilvánul, azt eredményezte, hogy a jegyek egy szőlővén már mind elölvételezen elfogytak. Az érdeklődést igazolja az a fényes műsor, amellyel *Vészi Margit* és *Keéri Szántó Imre* Ujvidékre jönnek.

Az estély első részét *Vészi Margit* felolvasása tölti be. *Keéri Szántó Imre*, a kiváló zongoraművész a következő elsőrendű műsorral szerepel: a) Chopin: Ballade G-moll, b) Elnde S-dur, c) Mazurka Cismoll, d) Polonaise As-dur 2. a) Schubert Liszt Soire de Vienne, b) Mendelssohn: Auf Fingeln des Gesanges, Mendelssohn: Spinnlied, d) Gluck: Gavotte, e) Paganini Liszt: La campanella.

Az estélyre a megmaradt jegyek még kaphatók a délelőt folyamán az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában, az előadás előtt pedig a színházi pénztárnál.

Kozákok a bolsevikiek mellett.

Péterváry, dec. 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A kozákok gyűlésén a következő határozatot hozták: A katonai sovjet tagjai ellenforradalmat üznek és testvérháborúba akarják kergetni a kozákokat. Megparancsoljuk, hogy Lenin csapatait kell támogatni és a katonai sovjet tagjait azonnal le kell tartóztatni.

Elfogott angol tengerészek.

Ktel, dec. 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A dec. 12-én elsüllyesztett angol gőzössel és kíséretével folytatott harcokban ejtett foglyokat itt partraszállították. Közük egy torpedóromboló három tisztjét és 21 tengerészt, a Livingstone őrnagyaszád egy tisztjét és egy emberét és a kísérőgőzös egy tisztjét és 14 tengerészt partraszállították. A foglyok közül tíz meg van sebesítve.

A nyomor tolvajt nevel.

Az elcsábított leány a züllés útján.

Az ujvidéki kir. törvényszék előtt ma egy olyan ügy került tárgyalásra, amely a maga jelentőségében is sok jellemző ember és társadalmi dokumentumot tartalmaz, mint ahogy egy viszonylagos benne van az egész tenger.

Freudenfeld Hermina fölött ítélték a törvényszék. Freudenfeld Hermina egy husz éves varrónő, akit a nyomornak való hiszizgáltságától a züllés és a bűn útjára vitt.

A mai főtárgyaláson a védő elmondta a leány egész életétörténetét, amely szerint a leány tisztes polgári erkölcsű, jobb családból származik, apja a belgrádi zsidó hitközség pénzbiztosja. Freudenfeld Herminát 19 éves korában egy katonatiszt elcsábította és azután ellökte magától. A leány szegényben világgá ment a szülő háztól és zarandokoló útján vetődött el Ujvidékre, ahol egy hideg őszi napon teljesen letérve, éhezve és fáva a sétatéren áll egy padon és gondolkodik szomorú sorsa fölött. Egyszerre csak egy öreg házaspár szólította meg, jóakarattal mutatva elbeszélgett vele, majd azt kérdezték tőle, hogy nem volna-e kedve provizó mellett, — őfelsége arcképet árusítani.

A leány örömmel igent mondott és azonnal meg is kezdte az ügynekösdést, a kaptit pár krajcár előlegből Alsókabrola utazott és ott többek között Ruszki Damján 60 éves szerb paraszt házána kinnál őfelsége arcképe. A kisbirtokosnak azonban nem kellett az olcsó olajnyomat és elutasította a leányt, aki erre sirásban tört ki, elpanaszolta nyomorát és éjjeli szállást kért a gazdától. A jószívű ember megsajnálta a szegény leányt, megvacsoráztatta és megengedte, hogy az őrszékét ott töltesse. Reggel Freudenfeld Hermina teljesen lerongyolódott cipőire mutatva, egy pár cipőt kért kölcsön a jószívű öregtől, csak arra az időre, míg az ő saját cipőjét a suszter-nél kijavíttatja. Ruszki Damján adott egy pár cipőt a leánynak és ezzel kiment a mezőre dolgozni.

Freudenfeld Herminát, mikor egyedül maradt a házbán, meg szállotta a bűn démona. Látta, hogy az öreg paraszt egy ládában nagybősszegű pénzt tart, lönyitotta a ládát és kivett belőle 2200 koronát, azután megszökött Budapestre. A pénzből a fővárosban teljesen kistafirozta magát, selyemalszoknyákat, ruhákat, cipőket és kalapokat vásárolt, az egész pénzt elvászította. Mikor már ilyen elegáns volt, baba akart utazni a szüleikhez Belgrádba, utközben azonban Ujvidékre a Grand Hotelban, ahol megszállott, a rendőrség elfogta.

A törvényszék lopás bűntetteben mondta ki Freudenfeld Herminát bűnösnek és hat hónapi börtönbüntetésre és három évi hivatalvesztésre ítélte el.

Tíz zsák és egy bál kender.

Eltélt tolvaj napszamos.

Radovanov Szilárd 49 éves boróci lakos, földmivessmunkás Borócon 1915 december 12-ikén a kerítésen át bemászott Edenhoffer Jakab kisbirtokos udvarára és a kamrából 10 zsákot és egy bál kendert ellopott. Az ujvidéki kir. ügyészség lopás bűntette miatt vádat emelt Radovanov Szilárd ellen és ma tartotta ebben az ügyben a főtárgyalást az ujvidéki kir. törvényszék büntető tanácsa Fischer Frigyes dr. törvényszéki bír. elnöklésével. A közzadát a mai tárgyaláson Eckert László dr. kir. ügyész képviselte, a vádott védelmet Szlezak Lajos dr. orsz. képviselő látta el, a tárgyalás jegyzőkönyvét Hetessy Kálmán törvényszéki jegyző vezette.

A mai főtárgyaláson Radovanov Szilárd azzal védekezett, hogy Edenhoffer tartozott neki négy zsák kukoricával, mert mint részecs munkás dolgozott nála és a négy zsák kukoricát nem tudta Edenhoffer-től megkapni, ezért azt hitte, hogy joga van azt így elvinni tőle. Miután azonban kukoricát nem talált, kendert vitt el helyette. A tíz zsákra vonatkozólag Radovanov azt állította, hogy azt csak kölcsönvette Edenhoffer-től, de nem volt ideje visszavinni, mert közben a csendőrök a nála tartott házkutatás alkalmával megtalálták és elfoglalták.

A kir. törvényszék a vád és védelem meghallgatása után a vád módosításával minősített lopás bűntette helyett csak lopás vétségében mondta ki Radovanov Szilárdot bűnösnek és ezért 14 napi fogházbüntetésre ítélte el. Az ítélet jogerős.

Fontos tárgyalások az angol parlamentben.

Basel, dec. 15.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Londoni lapok jelentése szerint a jövő hét folyamán az angol parlamentben igen fontos tárgyalások lesznek, mert a képviselők többsége a hadicélok és hékezajánlatok megvitatására van elkészülve.

Vészi Margit író

és

Keéri Szántó Imre zongoraművész,

ma

(vasárnap) este fél 9 órakor a Dungserszky-színházban

művészestélyt

rendeznek.

Jegyek kaphatók: az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalában

HIREK.

Návy Lajos kintutetése. Budapestről telefonálta tudósítónk: A király Návy Lajos titkos tanácsosnak a közlelmezés terén kifejtelt eredményes működése elismerésül az első osztályu hadi érdemkeresztet adományozta.

Beterjesztik a választójogot. Budapestről telefonálta tudósítónk: Mint ismeretes, Vázsonyi Vilmos választójogi miniszter pénteken fogja a választójogi törvényjavaslatot a Házbán előterjeszteni. Hir szerint a kiküldendő bizottság nem fogják ezen az ülésen megválasztani, hanem megvárják, amíg a delegációkat befejezik s azután választják meg a bizottságot.

A bácsodrogvármegyei gyümölcsstermelő és értékesítő szövetkezet helybeli főköja tegnapi egy hónapra 41.250 koronát fizetett be szeszadójok fejében. A szesz párolását holnap kezd meg a szövetkezet itteni fiartelepén.

Adakozás. Klein Gyula ma az Ujvidéki Hírlap útján 20 koronát adományozott jótékonycélra. Ma ujából 90 báborus menekült érkezett Ujvidékre, még pedig a legszörnyebb állapotban. A menekültek legnagyobb része kis gyermek, akiknek még ruhájuk sincsen és az egészen kicsinyeket teljesen meztelenül hozták egy teknőben öreg szőlők. A 90 menekültet a rendőrség a csenei szállási óvodában helyezte el és a hadsegélyző hivatal a teljes meztelen gyermekeket ellátta ruhával és cipővel, miután szomban a szerencsétlen, minden szánalomzárta menekülteknek sem belevő falujuk, sem semmiféle ruhájuk nincsen, okvetlenül szükséges, hogy a jótékony ujvidéki közönség a legkisebb költségű ajándékot fejtsék ki érdekükben. A gyűjtést ma Csüllag Károly dr. kezdte meg 50 koronával, Kirz József bankhivatalnok 10 koronát és Bors László hírlapíró 6 koronát adományoztak. Kérjük a közönséget, hogy a szerencsétlen menekültek részére szóló természetbeni vagy pénzsadományait juttassa el az Ujvidéki Hírlap kiadóhivatalába.

Elgazolta a villamos. Pusztás Ferenc 12 éves III. osztályu gimnáziumbeli tanuló, aki a Hadzsi Szvetics utca 13. szám alatt lakik, a Menrath-féle ház előtt egy villamos elgázolta. A szerencsétlenül járt kisdíaknak dr. Fenyő Gyöző tiszti orvos nyújtotta az első segítséget, azután életveszélyes állapotban beszállították a kórházba.

Értesítés. Ez uton értesítjük a t. közönséget, hogy a háboru alatt felelte megdrágult üzemi anyagok és munkabérek miatt egyelőre a villamos vasuti bérletjegyek árát az új első napjával a következőképen emeljük fel: Korlátlan használatra szóló bérletjegy ára havi 14 K, egy-egy vonalszakaszra szóló bérletjegy ára havi 8 K, tanuló-bérletjegy ára havi 5 K. A 14 és 8 K-ás bérletjegyek csakis lénység mellett bérlethetők, a tanuló-bérletjegyek hétköznapokon délután 5 óran ut nem használhatóak, vasárnapok és ünnepeknapok délutánjain pedig egyáltalában nem érvényesek. A 2 K 80 filléres tömbjegyek ára ezental 3 K 20 f. lesz, a 2 K-ásoké pedig 2 K

40 f. Ugyancsak a üzemi anyagok drágasága miatt kénytelenek vagyunk a világítási és erőátviteli áram után a fogyasztóknak eddig nyújtott árkedvezményeket érvényteleníteni, úgy hogy ezental 6 és illetve 2,5 fillérenél olcsóbban áramot senki sem kaphat. Ujvidéki Villamosági Részvénytársaság.

Hadikölcsönbiztosítás. Mielőtt ilyent köi, kérjen tájékoztatást a Központi Hiteletintézőtől, mint a Triesti Általános Biztosító Társulat ujvidéki főügynökségétől.

Amerikai film az Apollóban. Az Apollóban hétfőn és kedden nagystílusú udonság kerül bemutatásra, egy bravuros technikával megkomponált amerikai film, Az otthon. Már maga az a tény, hogy amerikai filmről van szó, garantálja ennek a filmnek kvalitását. Régen nélkülözött tengerentuli kedvenceit látja viszont ezen a filmen az Apolló publikuma, amelynek körében osztatlan sikert fog aratni ez a négyfelvonásos dráma játék. A film clouja egy éjszakai jégünnepegy, amelyhez hasonló pompás és csodaszor jelenetekkel tarkított kép már esztendőök óta nem látható.

Az orosz külfönbé nem jelenti még azt, hogy fogságba esett főnökeink már ujvidéki házilyukáknél finnepelhetik meg a szeretet ünnepeit. Hosszu idő telik el, ami haza jöhének Szibériából. Hónapok mulva indul tükán csak utjára majd az első gőzvasut, amely a messzi Szibériában slynydők fogoly magyarokat visszahozza a magyar földre. Az első vasut, amelyk Szibériából elfutud, bizonyára velük lesz tele, sok sok hosszú hónapnak kell eltelnie addig, amíg Szibériából szomer irásokon, slyháziásokon kívül más is eljuthat hozzánk. Ki tudja, mikor indul utnak mifelénk a szibériai ezüstörök, kékrök, alaszkarók, tehérörök? Pedig ezekben is nagy itt a hiány. Pesten járt embernek mesélik, hogy kevés van már belőlük nygyon. Réssa szicsarüházban, az Andrássy uti 29. szám alatt látni még néhány gyönyörű példányt. Perzsiával, cobollyal, nyesttel egyetemben. Aki a karácsonyi ünnepek előtt felrándul Budapestre, jól teszi, ha megtekinti ezt a manapság olyan ritka látványosságot.

Az ősz

beálltával védekezünk a szél és zord időjárás káros hatásá ellen. Az erzekeny bőr fölfuvasának a legbiztosabb ellenszere a Diana-alabástrompuder és a Diana-arckrem. Előkelő, szép, matt teintet ezen csodás bőrapóloszerek használata által érhet el A Diana-készítmények a

legszebb

rozéas, hamvas arcbőrt idezik el, a bőrt bárszonyosan puhítja s bőrnek e fiatalos tulajdonságait tartóssá tessik. A kozmetika legkiválóbb

ajándéka

az a két csodaszor, mely a modern nő pipereasztaláról nem hiányozhat s a nő szépségápolás elemi kelleke.

Mindenütt kapható!

Felárúsítóhely:

Diana Kereskedelmi R.-T.
Budapest, V. Nádor-utca 6.

Lansing államtitkár Vladivostokról.

Washington, dec. 15.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti átirata.)
Lansing államtitkár a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy az amerikai kormány időről időre kapott Vladivostokból a követelő, amely szerint Vladivostok környékén különböző orosz csapatok közt keves harcok vannak folyamatban. A követ az amerikai kormányt sürgeti, hogy sürgősen küldjön Vladivostokba csapatokat.

Német esti jelentés.

Berlin, dec. 15.
A Wolff-ügynökség jelent: A harcokban nincs újág. Eljárás Briand ellen.

Genf, dec. 15.

Franciaországban azt követelik, hogy Briand ellen ugyanolyan eljárást léptessenek életbe, mint Cailaux ellen, mert Briand egy huron pendál Cailaux-val.

Clemenceau hajlandó békülni.

Genf, dec. 15.

Clemenceau kijelentette a hadügyi bizottság ülésében, hogy az a francia kormányának békejavaslatot tesznek, azt ő megfontolás tárgyává fogja felelni.

TIVOLI
december 16-án
Vasárnap.

Lord Löwen végzete
HARRY HIGGS detektív rejtelmes esete, elsőrendű detektívdráma 4 felvonásban.
A főszerepben:
Hans Mierendorf

APRÓ HIRDETESÉN.

Egy felsőlt és egy fiatalabb leány szolgálónak állást kaphat Klein drogériában.

Lakás kiadó. Január 1-re egy utcai szoba, konyha, istálló és kocsiszín. Damjanich-utca 5.

Német nevelő 2 gyermek mellé keresetk. Cim a kiadóban.

Üzleti bevezetés eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Kazinci-utca 22 számú ház szabad kezből eladó. Bővebbet ugyanott.

Rövidtáru kereskedőségéző azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban.

Egy egyedülálló uriember részére, lehetőséggel a város közepén, szépen burtozott szoba keresetk. Ajánlatokat „Kényelmes” jellegre a kiadóhivatalba kérek.

Egy kevésbé használt téli bunda eladó. Cim: Kossuth Lajos-utca 28.

Eladó házak Jenőherceg-utca 26 és Árpád-utca 10. Bővebbet Bogdan-utca 9.

Egy ponya, egy igazóló és több kocsit eladó. Bővebbet Borz-utca 17.

Dijadal bazár megnyitott. Rákóczi Ferenc-utca 25.

Jó kiállítású szán bérbe keresetk. Ajánlatok kiadóhivatalba kéretnek.

Német kisaszony ki zongorázni is tud gyermekek mellé állást keres. Cim a kiadóban.

Eladó tiszti köppény, egyenruha, gummi köppény, civil felöltő. Megtekinthető vasárnap 1-3-ig Rákóczi Ferenc-utca 23. l. em.

Butorozott szoba, jól fűthető, január 1-re kiadó. Thököly Imre-utca 5. földszint jobbra.

Csak termelőktől, veszek mindenféle **főzelék és zöldség magvakat, csemege, tengeri magot.** Ar ajánlatot mintával, csira képesség felelőség mellett.

Léderer Sándor főzelék kereskedő, Zrinyi Ilona-utca 17.

ÉRTESÍTÉS.
Gyönyörű kivitelű modern képek csakis műtermekben készíthetők a rosszabb és legolcsóbbban. Rossz és régi kép után is élethű nagytasokai készíthetők.

Szíves pártfogását kérem

Futosevils fényképész.
Ferenc József tér 2.
(Szerb-Matica épülete)

Eladó.
Egy újonnan épült vilamos erőre berendezett jó forgalommal levő malom 1600 négyzetű telekkel egyemeletes lakással vagy raktárral istállóval kocsiszinnel és fundus instruktussal a Pirosi út mellett szabad kézből eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál
Mihajlovics Alajos Ujvidek.

Az Elite kávéház előkelő családok találkozó helye.

MINDEN VASÁRNAP tea délután melyen fél 5-től 8-ig **LAJOS** hírneves zenész, zenekarával hangversenyez. Esténként **friss kávéházi vacsorák** **KAPHATÓK.**

A „Generali” magyar hadikölcson-biztosítás ismertetése.
Ha egy 30 éves férfi 20 évi tartamra 10,000 korona névértékű 5¹/₂-os VII. magyar hadikölcson biztosít, úgy eléérés esetén ezen 10000 koronás biztosítás csupán 3358-91 koronába kerül.
Eiőbb elhalálozás esetén minden további díjizetés megszűnik!
Ha pl. a biztosított 6 év múlva elhal, a biztosítás kedvezményezettje — az addig befizetett 1494.16 korona ellenében kap azonnal 10000 koroná névértékű 5¹/₂-os VII. magyar hadikölcson.
500 koronától 6000 koronáig orvosi vizsgálat nélkül is köthet minden egészséges ember férfi és nő egyaránt, aki 18 évnél nem fiatalabb és 55 évnél nem idősebb. Katonák is megköthetik, akármilyen szolgálatot is teljesítenek.
A fronton lévő katonák részére a hozzártartozóik is megköthetik a biztosítást.
Bővebb felvilágosításokkal készséggel szolgál:
a Központi Hitelintézet mint a Triesti Általános Biztosító Társulat ujvidéki főgdygnöksége.

Brádtis Miklós batóságai engedélyvel ellátott
kereskedelmi ügynök
jutalék ellenében elvállal mindenféle zöldség-magvak kézműáru és rövidtáru közvetítést.
Ujvidék GÖRÖG ISKOLA-utca 8. szám.

PETŐFI KÁVÉHÁZAT ÉS VENDÉGLŐT
Petőfi-utca 73 szám alatt magvettem és kérem az ujvidéki nagyerdemű közönség szives pártfogását. Jó háztoszttal szolgálók.
NAGY ISTVÁN vendéglős és kávé.

Pezsgősdugókat, használt, nem műparafából, sem törött, veszek bármily mennyiségben előzetes érteklődés nélkül, utánvétel 1-20 K. darabonként, használt palackdugót száraz és nem törött 25 K. kg-ként. Uj dugókat csak mintá ellenében tisztelegmagasabb árajánlatot

ROBICSEK ADOLF
Budapest, Nefelejtsé-utca 15. szám.

Pányos jóvádelmet nyújt!
Kereskedők és viszonteladók részére a táborszárkó szövet katonafényképek terjesztése. Kérjen költségmentes ajánlatot:
JOSEPH BARTA
Luxuspapierfabrik
Berlin SO 26. Elisabethufer 38/39.

APOLLO
dec. 14., 15. és 16-án.
Péntek szombat vasárnap

A cowboy király bohózat 3 felvonásban.

Dráma a toronyszobában
Harry Piel detektívdrámája 4 felvonásban.
A főszerepben:
ARNOLD RICK

Aki jól venni vagy eladni akar házakat, földeket, bort vagy akármilyen árut, forduljon
Forgalmi Részvénytársasághoz Ujvidék Kossuth Lajos-utca 37. (Markovics Winkle-palota.)
Sürgőnycim: Forgalom: Telefon 297. szám.
Szóbeli vagy írásbeli felvilágosítással ingyen szolgálunk.

EXHUMÁLÁS
és elszállításra vonatkozó engedély valamint a mérsékelt fuvar-engedemny kioszközlésre és keresztselvielre meghízárókat elvállal jutányos árban
HUNWALD ZSIGMOND
Hullaszállítási vállalata, II. Rákóczi Ferenc ut 61. szám.
Telefon Interurbán 185. szám.